

**Sovet dövrü Azərbaycan ədəbiyyatı**

**Milli şeirdə Azərbaycan obrazı  
(30-cu illərin estetik təcrübəsi əsasında)**

**Yaşar Qasımbaylı**

Filologiya elmləri doktoru

AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu, Azərbaycan.

E-mail: yashargasimov@mail.ru

**Annotasiya.** Məqalədə “Ösir Azərbaycanım” və “Azərbaycan” şeirlərində milli-tarixi gerçekliyin inikası” məqaləsində otan əsrin 30-cu illərinin ortalarında qələmə alınmış iki boyuk əsərdə milli-tarixi gerçekliyimizin dəyərləndirilməsindən bəhs edilir. Öz estetik məzmununa və pafosuna görə bir-birindən kəskin surətdə fərqlənən lirik əsərlərin bədii təfəkkür tariximizdəki və xalq mənəviyyatındaki mövqeyi müqayisəli şəkildə təhlil olunur. Məqalədə “Ösir Azərbaycanım” və “Azərbaycan” şeirlərindəki milli-tarixi əhvali-ruhiyyənin ifadəsi olan poetik obrazlar və ifadələr tarixi-müqayisəli kontekstdə nəzərdən keçirilir. A.Ildırımın tragic üslubunun, S.Vurğunun optimist ifadə tərzinin həyatı və milli əsasları araşdırılmaqla yanaşı, onların söykəndiyi fərqli bədii təcrübə və ənənələr də tədqiq olunur. Məqalədə XX yüzil Azərbaycan poeziyasının estetik ehtiva imkanlarının genişliyi və rəngbərəngliyi barəsində elmi ümumiləşdirmələr aparılır.

**Açar sözlər:** XX yüzil Azərbaycan poeziyası, Almas Ildırım, “Ösir Azərbaycanım”, Səməd Vurğun, “Azərbaycan”, milli tarixi-gerçekliyin inikası

**Məqalə tarixçəsi:** göndərilib – 04.05.2020; qəbul edilib – 12.05.2020

**The image of Azerbaijan in the national poetry  
(on the basis of aesthetic experience of 30's)**

**Yashar Gasimbeyli**

Doctor of Philological Sciences

Institute of Literature named after Nizami Ganjavi of ANAS, Azerbaijan.

E-mail: yashargasimov@mail.ru

**Abstract.** The article deals with evaluation of our national-historical truth in the great poems “My Slave Azerbaijan” and “Azerbaijan” written in the mid-30s of the last century. The position of these lyrical works in history of our artistic thought and people’s morality which differ from each other for their aesthetic content, has been analysed comparatively. In the article poetic images and expressions reflected national-historical mood in the poems “My Slave Azerbaijan” and “Azerbaijan” are viewed in the historical comparative context. Along with studying tragic style of A.Ildırım and vital and national reasons of S.Vurğun’s optimistic style of expression, it explores various artistic experience and traditions. It is scientifically summarized about variety of aesthetic capabilities of the XX century Azerbaijani poetry.

**Keywords:** XX century Azerbaijani poetry, Almas Ildırım, “My Slave Azerbaijan”, Samad Vurghun, “Azerbaijan”, reflection of national historical truth

**Article history:** received – 04.05.2020; accepted – 12.05.2020

**Giriş / Introduction**

Ötən əsrin 20-30-cu illərindəki milli-ədəbi prosesi təkcə sovet rejiminin və ideologiyasının hökmlənləri etdiyi dövründə bədii inikası kimi səciyyələndirmək elmi-nazəri cəhatdən özünü doğrultmur. Azərbaycan adəbiyyatı tarixindəki bu mühüm mərhələ həm də o vaxtı cəmiyyət həyatına və proseslərə, ictimai-siyasi hadisə və həqiqətlərə müxtəlif yanaşmalar, dəyərləndirmələri ilə diqqəti çəkir. Məsələ bundadır ki, həmin dövrdə Sovet Azərbaycanında və ondan sonra, xüsusən, mühacirət üz tutmuş yazarların yaradıcılığında eyni məshum və anlayışları, baş verən yenilik və ictimai hadisələrin müxtəlif aspektlərində qeymətləndirilməsi bir sıra böyük bədii əsərlərdə öz izlərini qoymusdur. Azərbaycanın təlcinə və o vaxtı durumuna müxtəlif yanaşmalar bu gün də öz əhəmiyyətini və aktuallığını itirməyib. Xüsusən, poeziyada bu cür nümunələr xeylidir. Bu cəhatdən böyük Azərbaycan şairləri Almas İldırımın (1907-1952) "Ösir Azərbaycanım" və Səməd Vurğunun (1906-1956) "Azərbaycan" şeirləri daha çox diqqəti cəlb edir. Tərəddüd etmədən söyləmək mümkinidir ki, hər iki şeir Azərbaycan xalqının bu gün də ürkədən sevdiyi və qurur duyduğu bədii nümunələr sırasındadır.

**Əsas hissə / Main part**

Maraqlıdır ki, bu şeirlərin ikisi də, demək olar ki, eyni zaman kəsiyində qələmə alınıb. Almas İldırımın "Ösir Azərbaycanım" şeiri 1935-ci ildə, Səməd Vurğunun "Azərbaycan" şeiri isə, bəzətədən qəzəbələrin göstərdiyi kimi, 1933 və ya 1934-cü illərdə yazılmışdır. Həmin illərdə və ondan sonralar Azərbaycan mövzusunda və "Azərbaycan" adlı onlarda şeirlər yazılırla, bəs əsərlərin bədii fikir tariximizdəki yeri və mövqeyi misilsizdir. Onçondan qeyd edək ki, hər iki şeir Azərbaycanın hasr edilsə də və "Azərbaycan" adlanısa da, bir-birindən ciddi surətdə fərqlənir. Özü də bu fərqlər öz mahiyyətinə və miqyasına görə son dərəcə dərin və əsaslıdır; "Ösir Azərbaycanım"da Vətənimizin vəzifəsi və taleyi çox pessimist, tragik əks edilib, S. Vurğunun "Azərbaycan" şeirində isə ana yurdumuzun müəyyən dərəcədə optimist obrazını görürük. Nəzərdən keçirdiyimiz lirik əsərlərin yaranmasından bəri yüz ilə yaxın vaxt keçib. Amma fərqli estetik pafos və məzmun daşılmalarına baxmayaraq, onlara olan oxucu maraqlı və sevgisi qətiyyətən azalmamış, əksinə getdikcə çoxalmaqdadır. Bizi burada maraqlandıran əsas məsələlərdən biri də məhz budur. İkinci səbəb isə, bu məşhur poetik nümunələrdə əsl milli həqiqətin əks etmə qədəri və dərəcəsidir. Yəni xalqımızın sevimli şairlərindən hansı öz olmaz əsərinə yaradarkən əsl həqiqətə dəha çox yaxın olub?

"Ösir Azərbaycanım" şeirindəki bədii həqiqətin nə qədər həyati olması barəsində düşünərkən biz ilk növbədə, tabii ki, mətnə müräciət etməliyik. Şeirin birinci bəndi bələdir:

*Nerdə məni gül qoymunda doğuran,  
Xəmirimi göz yaşıyla yoğurun,  
Beşirimdə "layla balam" çağırıan,  
Azərbaycan, mənim baxtsız anam, oy,  
Neça bir il həsratına yanam, oy?! [1, s.115].*

Bu misralarda müəllifin poetik təkhijasında iki mühüm xüsusiyyət nəzar-diqqəti cəlb edir. Şəhər öz vətəninin son dərəcə doğma olduğunu, onu göz yaşıyla yoğurduğunu, beşirinin başında layla çalıb böyüdüyünü anye vurguluyur. Amma lirik "mən" bu doğmalığı, mehribanlığı qürur duyğusunu, sevinc hissələri ilə deyil, acı göz yaşları ilə, fərəyad çəkərək söyləyir. Ona böyükən, boy-a-başa çatdırıran əziz anasını "baxtsız anam" adlandırır, əz anasının həsrəti ilə yanub-qovrulduğunu söyləyir. Nəzərdən keçirdiyimiz misralar, tabii ki, şeirin əvvəlində qəlbimizdə dərin bir kədər və dözlüməz bir pessimist ovqat oyadır. Bu əhvali-ruhiya şeirin ikinci bəndində də davam və inkişaf etdirilir:

*Salam desəm, rüzgar alıb götürsə,  
Ağrı dağdan Alagözə ötürsə,*

*Gur səsimi gəy Xəzərə yetirsə,  
Xəzər coşub zəncirini qırsa, oy!  
Hökəm etsə, bu sərsəm gedis dursa, oy!.. [1, s.115].*

Lirik "mən" öz həsratını və ah-naləsini rüzgarlar Ağrıdağıdan Alagözə ötürməsini, onun hayqığını gəy Xəzərə yetirməsini arzulayır. Bu həsratı eşidib-duyan Xəzər qulluq zəncirini qırmazı, hansısa bir möcüza nəticəsində dunyanın bu sərsəm və dəli gedışatını durdurmasını etdirəsə arzulayıb. Bu misralardakı yaşıntılar lirik qəhrəmanın doğma vətənindən uzaqlarda, hardasa Ağrı dağının arxasındaki diyarlarında olduğunu bəzə malum edir. Bu şeirin lirik "mən"i Vətənindən ayrı düşmüş bir insandır və bu aynılıq iżtirabları, hicran əzəbləri fonundə öz duydugu və təsəvvür etdiyi "Azərbaycan"ı bəzə təqdim edir. Şeirin üçüncü bəndində həsratın miqyası və unvanı daha da genişlənir:

*Xəbər alsam Muğanından, Milimdən,  
Nazlı Bakım, o neft qoxan gülüməndən,  
Kim demiş ki, duşmuş adı dilimdən,  
Azərbaycan, manım ezsiz yurdum, oy!  
Olmaz eşim, içimdəki dərdim, oy! [1, s.115].*

Yuxarıdakı misralardakı "Muğan", "Mil", "Bakı" obrazlarına fikir vermək məqsədəyendum. Biz aşağıda nəzərdən keçirəcəyimiz S. Vurğunun "Azərbaycan" şeirində də bu obrazlara və poetik-coğrafi məkanlara rast gələcəyik. A İldırımın şeirində bənlər bədəxət və asır Vətənin yaziçı, məzələm parçalarıdır. Lirik "mən" onları birəcək görmək üçün hər şeyə hazırlıdır. Amma yollar bağlı, yazıçı Vətən isə əsirdir. Ona görə də müəllif Vətənini alçatmaz, bənzərsiz bir məkan kimi, üyəyətəz bir sevgi kimi və içindəki sağlamaz, davasız-darmansız bir dərə kimi vəfədir. Tabii ki, bu misralarda də umid və sevinc qıçıqlımları görünür. Qərib və asır Azərbaycan həsratı lirik "səma"nda hökmranlıq edir. Məhz elə bu sababdan, şeirin sonuncu bəndində müəllif öz həsratının bədii həqiqətini və onun vətənpərvərlik lirikasının on möhtəşəm nümunəsindir. Şəhərin əsirinən aradırsındı. B.Nəbiyevin belə bir qənaati ilə bəzə də razılışırıq ki, həmin şeir "bir sira xüsusiyyətlər" ilə onun yaradıcılığının bu başlıca mövzusunun ham təntənəli uvertürəsi, həm də yüksək akordlu finalı "sayla bilər". Həqiqətən şeirin bütün yaradıcılığından qırmızı xələdə vətən məhəbbəti, yurd həsrəti, qəriblik ağrıları, aşağıdakı misralarda sənətkarlıq baxımından özünən an yüksək səviyyəli bədii əksini tapır" [3, s.73].

"Ösir Azərbaycanım"da əks olunan baxtsız və tragic Azərbaycan obrazı öz Vətənin acı-naqquqlı və dözlüməz şəraitlərə tab göstürməyək tərk etmiş bir səirə uzaglardan görünən və görünməyən Vətəndir. Şeirin yazılıma tarixi də surətdə deyil. 1935-ci ildə Azərbaycanda Sovet hakimiyyəti qələbəsinin 15 illiyi təntənəli surətdə qeyd olunurdu. "Ösir Azərbaycanım"da müstəmləkə zülmü altında inleyən Vətənin əsirliyinin 15 illiyi əks edilib. Şərqdə ilk demokratik cümhuriyyətin qan-

içində boğulması və məhv edilmesi, bu cümhuriyyət qurucularının əksəriyyətinin öldürülməsi, dəhşətli təqib və təzyiqlər nəticəsində ölkəni tərk etmələri o vaxtlar çox gənc olan A. İldırımın yad-dasına əbadi möhürlənmışdı. Başqa sözlə, alovlu şairin gördüyü və sevə-sevə yaratdığı Müsavat Azərbaycanı yer üzündən silinmişdi. Məhz bu həsrət və ixtirablar "Ösir Azərbaycanım"ın estetik məzmununu və pafosunu tayin edir.

Akademik Bəkir Nəbiyev "Didərgin şair" adlı kitabında "Ösir Azərbaycanım"ın, ümumən, milli şeirimiz müstəvəsində misilsiz mövqeyini aşağıdakı kimi səcidiyələndirir: "...Nohayat, bütün bunlar şeirin yazılılığı illərdə baş tutması çox müşkül bir iş olduğu üçün acı gerçəkliliyin amansız təzyiqi altında lirik qəhrəmanın qəzəb duyuguları aşırı-daşır. Vətənsiz, yurd-yuvazisiz bir adam kimi onun dinindən, Allahından belə üz döndərmək kimi çılgın qərar elan edilir. Poeziyamızda sevgilisinə, butasına yetişmək üçün dinindən imtiyət edib, islamın haramı buruyduşu şərabə meyil göstərən lirik qəhrəmanları, albəttə, az olmayıb. Eyni adlı əfsanədə, böyük filosof-dramaturq H.Cavidin "Şeyx Sənan" əsərində də baş qəhrəmanın dünyalarca sevdiyi tərsə qızına qovuşmaq üçün müsləmənlilik atıb, boyununa gürçüsəyəyi zünnar salıdı, hətta bu yolda donuz otarmaga qurşandığını hamı yaxşı bilir. Amma öz Vətəni yolunda lirik qəhrəmanın ötəri də olsa, dindən, Allahdan imtiyət etmək dərəcəsinə çatdığını şeirimizdə mən ilk dəfə məhz Almas İldırım da gördüm" [5, s.87].

S.Vurğunun "Azərbaycan" şeiri də Azərbaycanda Sovet hakimiyəti qurulmasının 15 illiyi münasibəti ilə yazıilib. "Azərbaycan" şeirini oxuyarkən onun oyadığı ovqat birmənəli deyil. Müəllif şeirdə müasir Azərbaycan obrazını yaratmağı qarşısına məqsəd qoymayıb. Tarixi Azərbaycan da şeirdə iştirak edir. İlk bənd şeira məhz belə bir istiqamət verir:

*Çox keçmişəm bu dağlardan,  
Durna gözü bulğalardan,  
Eşitmışəm uzaqlardan,  
Terekələri, Arasları,  
Sinatışam dostu, yari [7, s.17].*

Dördüncü misradakı "Terekələri" (Vurğunun alım Aslan Salmansoyın şairin arxivindən tapıldığı və çap etdirildiyi şeirin əsl variantında məşhur şeirin ilk bəndi bu şəkildə təqdim olunub. Bax: Aslan Salmansov. Səməd Vurğunun "Azərbaycan" epopeyası, yaxud "Qırmızı üzülələr" un tarixçəsi. Ön söz avəzi. Bax: Səməd Vurğun. Azərbaycan. Tarixi poeması. "Şərqi-Qərbi nəşriyyat evi", Bakı, 2015) adı isə şeirə tarixi-coğrafi genişlik və kontekst bəxş edib. Bu kontekst isə, şübhəsiz ki, lirik "mən" əhvali-ruhiyasının məhz təkəcə indiki zamanla bağlı olmadığını vürgüləyir. Demək, "Azərbaycan" şeirindəki lirik qəhrəmanın optimist əhvali-ruhiyası yalnız bu gündən yox, həm də keçmişdən qaynaqlanır. Keçmişdəki coğrafi genişlik, müasir Azərbaycanla müqayisədə hətta coğrafi sonsuzluq lirik "mən" i riqqatō gətirir. Sanki bunlardan ruhlanaraq lirik qəhrəman vəcdə gəlir. Aşağıdakı misraların dərin qatlarında və sırlı lirik aurasında sanki "Ösir Azərbaycanım"ın lirik qəhrəmanın əhvali-ruhiyası, kədəri və nigarəncliği ilə bir bənzərlik də duylulmaqdadır:

*El bilir ki, sən məniməsan,  
Yurdum, yuvam maskənimsən,  
Demək, doğma Vətəniməsan,  
Ayrılım körələr cədan?  
Azərbaycan, Azərbaycan!*

Bu müşahidəmiz yuxarıdakı misraların hər birində əks olunur. Nəyə görə müəllif "El bilir ki, sən məniməsan", – deyə özü-özüna təkrar-təkrar söyləməli, bütün dünyaya hayqırmalıdı? Həmin bəndin sonrakı sətirləri də yurd达şlar, vətəndaşlarla birlikdə, eyni zamanda, yağılara, düşmənlərə, Azərbaycanın varlığı ilə barışmayanlara ünvanlanmamışdı!

*Mən bir cocuq, sən bir ana,  
Odur ki, bağlıyam səna,  
Hankı səmtə, hankı yana,  
Hey uçsam da yuvam sansən,  
Elim, günüm, obam sənsən! [7, s.17]*

Şair ana yurda bağlılığının təbii-zəruri səbəblərini ayrıca vürgülməyi lazımlı bilir. Yəni nalar baş vermasından asılı olmayaqaraq, lirik "mən" i amansız sınaqlar, dənəmlər, içtimai-siyasi inqilab və zəlzələlər belə heç vaxt ana Vətən sevgisindən döndərə, yayındır və uzaqlaşdırıb biləm. Məhz yuxarıda nəzərdən keçirdiyimiz misralarda "Ösir Azərbaycanım" və "Azərbaycan" şeirlərinin lirik qəhrəmanlarının saf və bülər sevgisi üst-üstü düşür və akzis sevgilər kimi bir-birinə bənzəyir.

"Azərbaycan" şeirinin, xüsusiət, başlangıç bəndləri məşhur xalq deyimləri kimi hər həm-yerlimizə tanış və doğmadır. Bu misralara hörmət Vətən məhabəti, sonusuz bir səmimiyyətlə yoğrulmuş doğmalığın tərənnümü, təbii ki, heç bir içtimai-siyasi rəng və ahəng tolun etmir. Azərbaycan türkünün öz doğma yurduna sevgisindən duyduğu qurur hər bir pak qəlbli insanın əsl mənasında duyugundır. Amma onu da etiraf edək ki, bu misralarda hüzün da yoxdur. A. İldırımın "Ösir Azərbaycanım" şeirindəki həsrət, kədər və yandırıcı əlam "Azərbaycan"da sevgi sevinclərindən çox fərqlidir.

S.Vurğunun "Azərbaycan" şeirindəki lirik əhvali-ruhiyənin birmənəli olmadığını, mürakəbə estetik səciyyə daşıdığını yuxarıda qeyd etdik. Məsələ bundadır ki, şeirin son nəticədə optimist və həyatsevər məzmunlu süslənməsinə yalnız müsələfin müasir reallığı və indiki zamanın münasibətlə əlaqələndirmək və izah etmək doğru olmazdı. Əgər A. İldırımın "Ösir Azərbaycanım"da ovqat və əks etmiş hiss-həyəcanlar tam monasi ilə bu günlə bağlıdır, S.Vurğunun "Azərbaycan" şeirində indiki zamanla bircə keçmiş zamanın fəal iştirakı diqqətdən yayınmamalıdır. Şeirdəki aşağıdakı bənddə keçmiş zaman kontekstində keçidi müşahidə etmək olar:

*Fəqət səndən gen duşəndə,  
Ayrılıq məndən dişəndə,  
Səçlərəmə dən dişəndə,  
Boğar aylar, illər manı,  
Qınamasın ellər manı [7, s.17].*

Yuxarıdakı misralarda təkcə zaman ayrılığı yox, həm də məkan ayrılığının oyadıldığı yaşantılar əks olunub. Amma "Azərbaycan" şeirindəki bir neçə bənddə şeirin estetik təsir gücünə və oyadıldığı assosiativ duyğular aləmənin keçmiş realliğin birbaşa mudaxilə etdiyini görünük. Xüsusiən, bu iki bəndin poetik məzmunu müasir realliğin əksi olan yaşantılarla ziddiyatlı təşkil edir:

*Dağlarının başı qardır,  
Ağ örپuin buludlardır,  
Böyük bir keçmişin vardır,  
Bilinməyər yaşın sonı,  
Nələr çəkmiş başın sonı!*

Milli keçmiş zəminində olsa belə, bu misralarda da S.Vurğun A. İldırımlıa hömrəyidir. "Nələr çəkmiş başın sonı!" satrı "Azərbaycan" şeirindəki optimist ovqata və mündəricəyə sığmayan poetik-metasorik kodlardan biridir. Bu misrala yalnız uzaq keçmişlərin deyil, həm də yaxın və dəha amansız keçmişin unudulmaz, silimzəz izləri görünməkdə və "oxunmaqdadır". Zətən, sonrakı bənd, sonrakı misralar milli təcəvütlər və qismətin düzülməz sahələrinin, səhifələrinin təkəcə uzaq keçmişlər hüdüdləri daxilində dayanıb qalmadığını israr edir. Yalnız bəndin sonuncu misrasında müəllifin yaşadığı qanlı-qadəli və repressiv mühit poetik mənşəti və axara mudaxilə edib. "Azərbaycan"ın lirik "mən"ini "Ösir Azərbaycanım"ın lirik qəhrəmanından səni surətdə uzaqlaşdırıb: "Oğlun, qızın bəxtiyardır"!..

Düşdün uğursuz dillərə,  
Nəhs aylara, nəhs illərə,  
Nəsillərdən nəsillərə,  
Kecən bir sohbatın vərdir,  
Oğlun, qızın bəxtiyardır [7, s.17].

Keçmişin lirik qəhrəmanın əhvali-ruhiyasına bilavasita təsir etdiyini yuxarıda bəndlər bərzə suradə aks etdirir. Ana yurdun təbiətinin gözəlliyyi ilə yanışı, tarixinin ululuğu və qadimliyi, keçmişlərimizin möhtəşəmliyi lirik "man"ı hədsiz duyğulandırır. Bu böyük tarix, şanlı keçmişlər əslərləndən-əslərlə, nəsillərdən-nəsillərə keçərək yaşamaqdır. Müasir iftişarımızın və bəxtiyarlığımızın sabablarından biri da məhz o şanlı keçmişlərdir. Başqa sözə, "Azərbaycan" şeirinin lirik qəhrəmanın nikbin və mağur obrazının, hayatsevər əhvali-ruhiyasında keçmiş zaman haqiqətlərinin safla istirak etdiyi inkar edilməzdir.

Biz, albəttə, "Azərbaycan" şeirində optimist ovqatın formallaşmasında indiki zamanın iştirakını azaltmamış və heç də inkar etmir. Şeirdə təbiət gözəllişinin təsviri və tərənnümü kontekstində zamansızlıq və bilavasita keçmiş zaman reallığını ilə bir sıradə indiki zaman da bəxtiyarlıq əhvali-ruhiyasının arşaya gəlməsinə və ümumilikdə seirin milli ifixlər rəmziyi qeyriləndirməsində mühüm rol oynamışdır. "Azərbaycan" şeirinin son variantında həmin misra və bəndlər daha çoxdur. Biz öz tədqiqatımızda müraciat etdiyimiz ilk variantda isə, həmin bəndlər aşağıdakılardır. Başqa sözə, keçmiş zamanдан və əbadiyətdən bəhs edən bəndlər nisbətən onlar daha az, yəni 10 bəndlik, 55 misralıq seirin cəmi 2 bəndi, yəni 10 misrası müasir reallinin doğurduğu emisiyalarda hamahangdır. "Hey baxıram bu düzlər, Ala gözlu gündüzlərə, Qara xallı ağ üzlərə, Kənül istor şer yaza, Gəncləşirəm yaza-yaza. Sıra dağlar, gen dərələr, Kənül açan manzorələr, Ceyran qaçar, cüyür mələr, Nə çoxdur oylagın sənin, Aranın, yayağın sənin!" [7, s.17] Bu misralarda, xüsusən, "Kənül istor şer yaza, Gəncləşirəm yaza-yaza" bəyində hal-hazırkı zamanın əhvali-ruhiyası və ona münasibət qabarğı suradə nəzərə çarpır. "Azərbaycan" şeirinin ilk variantı ilə müqayisədə bizim oxuyuk azborladımız və sevdiyimiz məlum və mağbur variantunda indiki zamanın iştirakı və təsir daracısı, tabii ki, daha güclüdür. Məlumdur ki, o vaxtı ictimai rəyin və senzurənin təsiri ilə müəllif şeirdə redakta və düzəlişlər etmiş, bir sıra əlavələr və bəndlərlə seirin həcmini artırılmışdır. Bu yəzidə həmin iki variantlardakı matnları və fərqləri müqayisəli şəkildə, hərtərəfli təhlil etmək bizim vəzifəmizə və məqsədimizə daxil olmuşdur üçün son variantıda optimist ovqatı gücləndirən bir neçə bənd üzərində öz müşahidələrimizi söyləmək istayırik. Məsələn: "Bir döñ bizim Bakıya bax, Sahilləri çırraq-çırraq, Buruqlan hayqıraraq, Nəra salır boz çöllərə, İşqılanır, hər dağ, dərə" Və yaxud: "Min Qazaxda köhlən ata, Yalmanına yata-yata, At qan-tərə bata-bata, Göy yaylaqlar belinə qalx, Kapəz dağdan Goygöla bax!" [8, s.177] Gətirdiyimiz misalar S. Vurğunun "Azərbaycan" şeirinin optimist və xoşbəxt bir Vətən obrazının tərənnümü kimi qəbul olunmasına inkar etmir. Yəni yuxarıda söylədiyim kimi, "Əsir Azərbaycanım"da Vətənimizin tragik və olamlı obrazı aks etmişə, "Azərbaycan" şeirində eyni vaxt kasıiyindəki Vətənin tamamilə aks əhvali-ruhiyəli surəti yaradılmışdır. Eyni milli-tarixi gerçəklilikin bir-birinə kökündən və dəban-dəbanə zidd obrazları!.. Bu cur həllər bəlli təfəkkür tarixində az-az rast galınış da, hər haldə mövcuddur. Burada heyər və təcəüb oyadınan təkcə iki böyük sənətkarın eyni zaman müstəvində və dönəmində tamamilə fərqli düşünməsi deyil. Bu sualın cavabı aydındır: cüntü 20-30-cu illərdə Azərbaycanda baş verən mürəkkəb ictimai-siyasi və iqtisadi-mədəni proseslər hər iki nöqtəyə-nəzərə bərəət və haqq qazandırmaq üçün kifayat qədər əsas verir. Zira, o dövrün Azərbaycanında "qırmızı qarənlıqlar"ın, qatl və repressiyaların hökməriliyi, da, ikinci bir tərəfdən isə, vətəndaş mühəharibə notcasında daşılmış və xarabaya dönənş Vətəndən quruculuq və abadlıq işləri da, ana vətənin iqtisadiyyatında və mədəniyyətində baş verən yeniliklər, uğur və müvaffaqiyətlər də bir həqiqəti idi. 1. İldırım da, S. Vurğun da bu mürəkkəb və bir-birinə aks həqiqətlər içərisindən öz həqiqətlərini seçib, öz ictimai-siyasi mövqelərinə və tərcüməyi-hallarına uyğun şəkildə tərənnüm etmişdir. Hər iki şeirin geniş oxucu kütləsi tərəfindən qəbul edilməsinin və sevilməsinin əsas sabablarından biri budur.

S. Vurğunun "Azərbaycan" şeirinin yazılışı dövrün ictimai-siyasi gerçəkliliyi ilə nə qədər və na dərəcədə hamahəng olması problemləri ədəbi tanqid və ədəbiyyatşunaslığı müxtəlif vaxtlarda düşündürmiş və diqqətini cal etmişdir. Bu böyük, möhtəşəm şeirin represiya və qırğınların qızığın çağında yazılmasına və optimist milli əhvali-ruhiyə ilə yürülməsinə rəğmən, xalq tərəfindən sevilənisi, təqdir edilmişdir, hətta Azərbaycanın ramzına çevriləşmiş Səməd Vurğun sənətkarlığının möcüzəsi kimi etiraf olunmuşdur. Forqlı dövrlərdə müxtəlif ədəbiyyatşunasalar "Azərbaycan" şeirini dəyərləndirən məsləhətli məhz bu cəhətinə diqqət yonoltmışlar. Səməd Vurğunun alım Aslan Salmansoy bu məsləhətli bildirişər yazır. "Şairin bu şeirinə əslidəliği motivlər, yəni azərbaycanlıq – vətəncilik motivləri uzun illərdir ki, vurğunşunasların diqqət mərkəzindədir və mərvü və ilgiləndirən qədər cənəvələr aparılmış, indi də apanılmadıdır" [6, s.10].

Xalq şairi və akademik Bəxtiyar Vahabzadə boyuk şairin poeziyasında Azərbaycan mövzusunun mərkəzi yer tutduğuna vurgulayaraq, S. Vurğun yaradıcılığını aq saçlı bir qocaya bənzədərək yazardı: "Bu qoca aq saçlı Azəri xalqının simvoludur, bəlkə də şairin qəhrəmanlarından Azərbabanan özüdür" [9, s.345]. Vurğunun alım Qurban Bayramov "Azərbaycan" şeirinin S. Vurğun yaradıcılığında və ümumən, müasir poeziyadakı tutdugu əhəmiyyəti yeri dəqiq təyin etmişdir: "Şeirdə Vətən hiss mücərrəd, ümumi hiss deyildir, bu canlı, qızığın bir hissələri yaşaması vətəndəliq pəsəodusundur; Vətəni xalq təfəkkür, xalq mənəvəyyatı, xalqın tarixi tacribası ilə duymağın, dərk etməyin poetik məhsuludur. Məhz bu keyfiyyətlərə görə, "Azərbaycan" – Vətən mövzusunda təkrarolunmaz poetik kaşfdır" [2, s.66]. Professor Qorxmaz Quliyevin "Azərbaycan" şeiri haqqındaki fikirləri elmi darınlı ilə diqqəti çəkir. "Azərbaycan" şeirinin özünəməxsus poetik dəyərini, bədii cəzibəsini və təkrarsızlığını qeyd etmək yanaşı, müəllif şeirin boyuk milli əhəmiyyətini də vurgulayaraq, "Azərbaycan xalqının sovet xalqı içində əriyib yoxa çıxmışının qarşısını almaqdır, bu gün öyüne-öyüne vurguladığımız mentalliğimizin qorunub saxlanması" [4, s.169] əsərin fövqələdə əhəmiyyətini ayrıca qeyd edir.

#### Nəticə / Conclusion

"Əsir Azərbaycanım" və "Azərbaycan" şeirlerinin tarixi-müqayisəli aspektəsə təhlili yalnız poeziat fikir tariximiz son dərəcə maraqlı və müarakət dövrlərindən birini araşdırmaq nöqtəyinə nəzərindən deyil, ham də XX əsrəki qanlı-qadılı və mübarizələrlə zəngin tariximizin təkrarsız mərhələlərindən birinin özünəməxsus dinamik hərəkat və dəyişmə qanunauyğunluqlarını, özəlliyini, mahiyyətini dərk etmək üçün münbət və alverişli şərait yaradır.

#### Ədəbiyyat / References

1. Almas İldırım. Seçilmiş əsərləri. Bakı, Öndər nəşriyyatı, 2004.
2. Bayramov Qurban. Lirik qəhrəman və zaman. Bakı, Elm, 1986.
3. Cabbarlı Nikpur. Azərbaycan mühacirət poeziyası. Bakı, Elm və təhsil, 2014.
4. Quliyev Qorxmaz. "Mən bir uşaq, sən bir ana". Bədii fikirdə Vətən mövzusu. "Azərbaycan" jurnalı, 2011, №2.
5. Nəbiyev Bakır. Didorgiş şair. Bakı, XXI-Yeni Nəşrlər Evi, 2005.
6. Salmansoy Aslan. Səməd Vurğunun "Azərbaycan" epopeyası, yaxud "Qırmızı üzü, album"un tarixçəsi. Ön söz əvəzi. Bakı: Səməd Vurğun. Azərbaycan. Tarixi poemə. Bakı, Şərqi-Qərb nəşriyyat evi, 2015.
7. Səməd Vurğun. Azərbaycan. Tarixi poemə. Bakı, Şərqi-Qərb nəşriyyat evi, 2015.
8. Səməd Vurğun. Seçilmiş əsərlər. Beş cild. Bakı, Şərqi-Qərb, 2005.
9. Vahabzadə Bəxtiyar. Səməd Vurğun. Bakı, Azərnş, 1968.
10. Isa Həbibbəyli. Azərbaycan ədəbiyyatı: dövlətdirmə konsepsiyası və inkişaf mərhələləri. Bakı, Elm və təhsil, 2019.
11. Isa Həbibbəyli. Akademik Səməd Vurğun Vakılov. Bakı, Elm, 2015.

## Образ Азербайджана в национальной поэзии (на основе эстетического опыта 1930-х годов)

Яшар Гасымбейли

Доктор филологических наук

Институт литературы имени Низами Гянджеви НАНА. Азербайджан.

E-mail: yashargasimov@mail.ru

**Резюме.** В статье говорится об оценке отражения национально-исторической действительности в двух известных стихотворениях "Мой угнетённый Азербайджан" и "Азербайджан", написанных в середине 30-х годов прошлого века. В сопоставительном плане анализируются история нашего художественного мышления и народная духовная позиция этих лирических произведений, по своему пафосу и эстетическому содержанию в корне отличающихся друг от друга. В стихотворениях "Мой угнетённый Азербайджан" и "Азербайджан" в историко-сопоставительном контексте изучаются поэтические образы и выражения, воплощающие национально-исторические настроения. Наряду с трагическим стилем А.Илдырыма, оптимистически настроенной манерой С.Вургана, основанными на жизненной национальной почве, исследуется также различное использование художественного опыта и традиций, на которые они опираются. Проведено научное обобщение широкого отражения эстетических возможностей и многообразия азербайджанской поэзии XX века.

**Ключевые слова:** азербайджанская поэзия XX века, Алмаз Илдырым, "Мой угнетённый Азербайджан", Самед Вургун, "Азербайджан", отражение национально-исторической действительности